

Gesamtarbeitsvertrag (GAV) Coop Genossenschaft

Art. 42 Löhne

Ab 1. Januar 2016 gelten die folgenden neuen Referenzlöhne (Art. 42.2 GAV):

- | | | |
|----|----------------------------------|-------------------------------|
| a) | Angelernte/Betriebsmitarbeitende | CHF 3'900.— Bruttomonatslohn; |
| b) | zweijährige Grundbildung | CHF 4'000.— Bruttomonatslohn; |
| c) | dreijährige Grundbildung | CHF 4'100.— Bruttomonatslohn; |
| d) | vierjährige Grundbildung | CHF 4'200.— Bruttomonatslohn. |

Der neue Mindestbruttomonatslohn beträgt CHF 3'900.— (Art. 42.3 GAV).

Convention collective de travail (CCT) Coop Société Coopérative

Art. 42 Salaires

Dès le 1^{er} janvier 2016 les nouveaux salaires de référence sont en vigueur (Art. 42.2 CCT):

- | | | |
|----|--|-----------------------------------|
| a) | formation élémentaire/collaborateur d'exploitation | CHF 3'900.— salaire mensuel brut; |
| b) | formation de base de 2 ans | CHF 4'000.— salaire mensuel brut; |
| c) | formation de base de 3 ans | CHF 4'100.— salaire mensuel brut; |
| d) | formation de base de 4 ans | CHF 4'200.— salaire mensuel brut. |

Le nouveau salaire mensuel brut minimum se monte à CHF 3'900.— (Art. 42.3 CCT).

Contratto collettivo di lavoro (CCL) Coop Società Cooperativa

Art. 42 Salari

Dal 1° gennaio 2016 i seguenti salari di riferimento sono validi (Art. 42.2 CCL):

- | | | |
|----|---------------------------------|------------------------------------|
| a) | collaboratore non specializzato | salario lordo mensile CHF 3'900.—; |
| b) | formazione di base biennale | salario lordo mensile CHF 4'000.—; |
| c) | formazione di base triennale | salario lordo mensile CHF 4'100.—; |
| d) | formazione di base quadriennale | salario lordo mensile CHF 4'200.—. |

Il nuovo salario lordo mensile minimo è di CHF 3'900.— (Art. 42.3 CCL).